2020 迎春会 会长寄语“登高望远”

日本中华总商会 2020 年迎春会于 1 月 17 日中午在东京帝国饭店宴会厅隆重举行，在日华商与中国驻日使馆、日本政府、日本经济界、中日友好团体等欢聚一堂，共贺新春。严浩会长代表总商会总结了过去一年在为会员服务、与中国及海外华侨的沟通、及与日本经济界的交流成果，感谢各界人士对总商会的支持与合作，指出成立 20 周年的总商会应该“登高望远”，将继续“深化”办会宗旨，勇于“进化”、敢于挑战。

当日，中国驻日本大使馆郭燕公使、宋耀明商务公使及詹孔朝总领事，日本国内阁官房参与荒井广幸，外务省亚洲大洋洲局参事官远藤和也、经济产业省通商政策局东北亚课课长小林浩史、以及日本商工会议所、日本经济团体联合会、经济同友会、日中经济协会、日本国际贸易促进协会等经济团体、在日华侨华人团体代表及总商会会员 200 多人出席了迎春会。

严浩致辞

严浩在致辞中表示，今年春天，习近平国家主席预定访问日本，中日两国关系将迈上新台阶。今年夏天，奥运会和残奥会将在东京举行，日本将迎来包括中国在内的各国客人。日本中华总商会的会员将以各种形式来支援此次盛会，让更多中国同胞感触到日本的美好。在这非凡的一年，日本中华总商会定于 3 月 27 日举行创会 20 周年纪念庆典。

如果用人的一生来比喻，二十岁即为成人，开始步入最耀眼、最有活力，同时也最能贡献社会的阶段。二十年来，总商会从创会时的三十多家企业发展到如今的近四百家企业。此外，还有近二十家由中国各地方省市区在日商界人士组成的商会组织作为团体会员加入总商会。总商会成立以来，每年和中国及世界各国华侨华人经济团体等进行广泛交流，与日本主要经济团体也构建了良好关系。

严浩还表示，如果把总商会二十年搭建的组织机构、运营体制比作“衣钵”，那么未来如何传承将是非常重要的课题。我们既要谨慎持重地继承过去的成果，还要“登高望远”放眼未来。为此，总商会将继续成长，迎来“シンカ(sinka)”时代。这个词按日语发音可由两个词来解释。

一是“深化”。不流于形式，制定更具体、可行的计划，为会员和中日经济交流创造新的价值、构建有效的机制，寻求更丰富的成果。例如，总商会定期例会和企业访问等活动受到会员的广泛好评，今后将进一步优化频度和对扩展对象；另外，事务局已迁入总商会大楼,如何发挥作用，让这里真正成为“会员之家”和“中日经济交流的据点”，其有效利用方法和营运形态还有待探索。

再一个是“进化”。不仅体格一点点成长，一点点变大，而是通过成长，从未熟走向成熟，发生质的改变。例如，总商会正在结合扶贫，在黑龙江省佳木斯市探讨实施的“研修交流中心”事业，希望成为日中经济交流的一个新模式。

今年对日本中华总商会来说非常重要的一年，必将成为总商会进一步成长的契机。我们要以崭新的心态登高望远，以进一步的“シンカ(sinka)”为目标，以实干笃定前行。

郭燕致辞

郭燕在致辞中表示，2019 年是新中国成立 70 周年，面对复杂的外部形势，中国坚持稳中求进，深化改革开放，经济社会持续健康发展,国内生产总值接近 100 万亿元人民币、人均将迈上 1 万美元的台阶。与此同时，中国高举多边主义旗帜，继续引领全球治理进程，不断为构建开放型世界经济作出新的贡献。2019 年中日关系保持改善发展势头，两国各层级保持接触交往，各领域交流合作稳步推进。两国领导人多次举行会晤，就改善发展两国关系达成重要共识，一致确认要构建契合新时代要求的中日关系，为两国关系长远发展指明了努力方向，注入了强劲动力。2020 年中日关系面临进一步改善发展的重要机遇。习近平主席预定于春天对日本进行国事访问，相信此访必将成为中日关系史上具有里程碑意义的大事，引领两国关系全面迈入新时代。

郭公使积极评价日本中华总商会成立 20 年来在团结服务旅日华商、关心支持祖国发展和促进中日经贸交流合作等方面做出的积极贡献，期待总商会为祖国发展建设，为深化中日经贸合作、推动两国关系进一步改善发展做出新的贡献。

远藤和也致辞

小林浩史致辞

远藤和也和小林浩史积极评价日本中华总商会在推动日中经贸交流方面发挥的重要作用，表示当前日中高层往来频密，习近平主席将于今春访问日本，两国关系发展面临新机遇。日方愿与中方加强在节能环保、医疗看护、第三方市场合作等领域合作，为日中务实合作和日中关

系进一步改善发展作出努力。

岩本敏男致辞

日本经济同友会中国委员会委员长、日本电报电话(NTT)数据公司顾问岩本敏男表示，经济同友会重视对华交流合作，近年来每年派团访华，了解中国各地经济社会发展情况，鼓励会员企业负责人通过实地考察作出客观判断。日本经济界普遍视中国发展为重要机遇，愿继续与日本中华总商会一道，密切各领域交流合作，为日中关系不断向前发展作出新的贡献。

主要来宾登台开镜祝贺，萧敬如理事长致祝酒辞。

全日本华人书法家协会理事赵诺迪现场挥毫

当天，出生于佳木斯市的华人女书法家赵诺迪现场书写了严浩会长寄语“登高望远”四个字。

按照日本传统，副会长船津康次主持击掌闭幕。

迎春会是日本中华总商会每年元旦和春节之间举行的旨在与日本政经社各界开展交流的品牌活动之一。自 2014 年开始已经连续举 7 年。

参加迎春会的理事们合影留念

日本中華總商会　広報委員会

2020 年 01 月 21 日